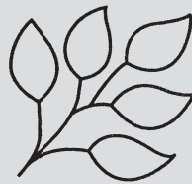


סדור
שים
שלום

לשבת ויום טוב

Siddur Sim Shalom
FOR SHABBAT AND FESTIVALS



THE RABBINICAL ASSEMBLY
THE UNITED SYNAGOGUE OF CONSERVATIVE JUDAISM
New York City

ACKNOWLEDGMENTS

Acknowledgments and copyrights may be found on page 402, which constitutes an extension of the copyright page.

Copyright 1998 by The Rabbinical Assembly.

This edition of Siddur Sim Shalom for Shabbat and Festivals is based on and adapted from the standard edition of Siddur Sim Shalom, published in 1985, edited by Rabbi Jules Harlow.

All rights reserved. No part of the translation or of new Hebrew or English texts may be reproduced in any form, nor may any page be photographed and reproduced, without the written permission of The Rabbinical Assembly.

Library of Congress Catalog Card Number 98-91730
ISBN 0-916219-13-5

Tenth Printing March, 2009

Manufactured in the United States of America

סדר קריאת התורה

אִין כְּמוֹף בְּאֵלֵהִים אֲדוֹנֵי, וְאִין כְּמַעֲשֵׂיךָ.
מְלֻכּוּתְךָ מְלֻכּוּת כָּל-עוֹלָמִים, וּמְשַׁלְּתְךָ בְּכָל-דּוֹר וְדוֹר.
יְהוָה מֶלֶךְ, יְהוָה מֶלֶךְ, יְהוָה יְמֻלְךָ לְעוֹלָם וָעֶד.
יְהוָה עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן, יְהוָה יְבָרֵךְ אֶת-עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.
אֵב הַרְחָמִים, הִיטִיבָה בְּרַצוֹנְךָ אֶת-צִיּוֹן,
תְּבַנֶּה חוֹמוֹת יְרוּשָׁלָּיִם.
כִּי בָךְ לִבְד בְּטַחָנוּ, מֶלֶךְ אֵל רַם וְנֹשֵׂא, אֲדוֹן עוֹלָמִים.

We rise as the ark הקודש is opened.

וַיְהִי בְּנִסְעֵ הָאָרֶן וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה:
קוּמָה יְהוָה וַיִּפָּצוּ אֵיבֶיךָ, וַיִּנָּסוּ מִשְׁנֵאֶיךָ מִפְּנֶיךָ.
כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה, וּדְבַר יְהוָה מִירוּשָׁלָּיִם.
בְּרוּךְ שְׁנַתֵּן תוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ.

On שבת:

זוהר, פרשת ויקהל

בְּרִיךְ שְׁמֵה דְמָרָא עֲלֵמָא, בְּרִיךְ כְּתָרְךָ וְאַתְרְךָ. יְהֵא רְעוּתְךָ
עִם עַמְךָ יִשְׂרָאֵל לְעָלָם, וַיִּפְרָקוּן יְמִינְךָ אַחֲזִי לְעַמְךָ בְּבֵית
מִקְדָּשְׁךָ, וְלֹאֲמַטוּי לָנָא מְטוּב נְהוּרְךָ וְלִקְבָל צְלוּתְנָא
בְּרַחֲמִין. יְהֵא רַעְוָא קְדָמְךָ דְתוֹרִיךָ לָן חַיִּין בְּטִיבוּתָא,
וְלֵהוּי אָנָּא פְּקִידָא בְּגוּ צְדִיקְיָא, לְמַרְחָם עָלֵי, וְלִמְנַטְר
יְתִי וְיִת כָּל-דִּי לִי וְדִי לְעַמְךָ יִשְׂרָאֵל. אֲנַתְּ הוּא זֶן לְכָלֵּא
וּמְפָרְגִס לְכָלֵּא. אֲנַתְּ הוּא שְׁלִיט עַל כָּלֵּא. אֲנַתְּ הוּא
דְשְׁלִיט עַל מְלַכְיָא, וּמְלַכּוּתָא דִּילְךָ הִיא.

TORAH SERVICE

Ein kamokha va-elohim Adonai, v'ein k'ma'asekha.
Malkhut'kha malkhut kol olamim,
u-memshalt'kha b'khol dor va-dor.

Adonai melekh, Adonai malakh,
Adonai yimlokh l'olam va-ed.
Adonai oz l'amo yiten, Adonai y'varekh et amo va-shalom.

Av ha-rah'amim heitivah virtzon'kha et Tziyon,
tivneh homot Y'rushalayim.
Ki v'kha l'vad batahnu, Melekh el ram v'nisa, Adon olamim.

None compare to You, Adonai, and nothing compares to Your creation. Your sovereignty is everlasting; Your dominion endures throughout all generations.

Adonai reigns, Adonai has reigned, Adonai shall reign throughout all time. May Adonai grant His people strength; may Adonai bless His people with peace.

Source of compassion, favor Zion with Your goodness; build the walls of Jerusalem. For in You alone do we put our trust, Sovereign — exalted, eternal God.

We rise as the Ark is opened.

Va-y'hi binso'a ha-aron, va-yomer Mosheh:
Kumah Adonai v'yafutzu oyvekha, v'yanusu m'san-ekha mi-panekha.

Ki mi-Tziyon tetze Torah, u-d'var Adonai mirushalayim.
Barukh she-natan Torah l'amo Yisra-el bi-k'dushato.

Whenever the Ark was carried forward, Moses would say:
Arise, Adonai! May Your enemies be scattered;
may Your foes be put to flight.

Torah shall come from Zion,
the word of Adonai from Jerusalem.
Praised is God who gave the Torah to Israel in holiness.

On Shabbat:

ZOHAR, Parashat Vayakhel

Ruler of the universe, praised be Your name and Your sovereignty. May Your favor abide with Your people Israel, and may Your redeeming power be revealed to them in Your sanctuary. Bless us with Your light, and with compassion accept our prayer. May it be Your will to grant us long life and well-being, to count me among the righteous and to guard me, my family, and all Your people Israel with compassion. You nourish and sustain all life. You rule over all, even kings, for dominion is Yours.

אָנָא עבִּדָא דְקִדְשָא בְרִיךְ הוּא, דְסַגְדָנָא קָמָה וּמְקָמִי
 דִּיקָר אֲוִרִיתָה בְּכָל־עֵדֶן וְעֵדֶן. לֹא עַל אָנָשׁ רְחֻצָנָא, וְלֹא
 עַל בַּר אֱלֹהִין סְמִכְנָא, אֲלֵא בְּאֵלְהָא דְשִׁמְיָא, דְהוּא
 אֱלֹהָא קָשׁוּט, וְאֲוִרִיתָה קָשׁוּט, וּנְבִיאֹוּהִי קָשׁוּט, וּמְסַגָּא
 לְמַעַבְד טְבִין וּקָשׁוּט.

□ בַּה אָנָא רְחִץ וְלִשְׁמָה קְדִישָא יְקִירָא אָנָא אָמַר
 תְּשַׁבְּחֵן. יְהֵא רְעוּא קְדָמָךְ דִּתְפַתַּח לְבִי בְּאֲוִרִיתָא, וְתִשְׁלִים
 מִשְׁאַלִין דְלְבִי וְלְבֵא דְכָל־עַמְךָ יִשְׂרָאֵל, לְטַב וּלְחַיִּין
 וּלְשָׁלָם. אָמֵן.

On (excluding שבת) יום טוב:

These verses are recited three times.

יְהוּה יְהוּה, אֵל רַחוּם וְחַנוּן, אֲרָךְ אַפָּיִם וְרַב חַסֵּד וְאֶמֶת,
 נִצֵּר חַסֵּד לְאַלְפִים, נִשְׂא עוֹן וּפָשַׁע וְחַטָּאָה, וְנִקְּה.

Private meditation

רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם, מְלֵא מִשְׁאַלוֹת לְבִי לְטוֹבָה, וְהִפֵּק רְצוֹנִי וְתֵן
 לִי שְׂאֵלְתִי, וְזַכְּנִי (וְאֶת־אִשְׁתִּי / וְאֶת־בְּעָלִי / וְאֶת־בְּנִי / וְאֶת־הוֹרִי)
 וְאֶת־כָּל־בְּנֵי בֵיתִי לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלִבְבֵּי שָׁלָם. וּמְלִטְנֵנוּ מִיִּצְר
 הָרַע, וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתְךָ, וְזַכְּנֵנוּ כְּדִי שְׁתִּשְׂרָה שְׂכִינְתְּךָ
 עָלֵינוּ, וְהוֹפֵעַ עָלֵינוּ רוּחַ חֲכָמָה וּבִינָה, וְיִתְקִים בְּנוּ מִקְרָא
 שְׁפָתוֹב: וְנַחֵה עָלֵינוּ רוּחַ יְהוּה, רוּחַ חֲכָמָה וּבִינָה, רוּחַ עֲצָה
 וּגְבוּרָה, רוּחַ דַּעַת וְיִרְאַת יְהוּה. וְכֵן יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יְהוּה
 אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שְׁתַּזְכְּנֵנוּ לַעֲשׂוֹת מַעֲשִׂים טוֹבִים
 בְּעֵינֶיךָ, וְלִלְכֹת בְּדַרְכֵי יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ, וּקְדָשְׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, כְּדִי
 שְׁנִזְכֶּה לְחַיִּים טוֹבִים וְאַרְפִּים וּלְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא, וְתִשְׁמְרֵנוּ
 מִמַּעֲשִׂים רָעִים וּמִשְׁעוֹת רָעוֹת הַמְתַּרְגְּשׁוֹת לְבֵא לְעוֹלָם.
 וְהַבּוֹטַח בִּיהוּה חַסֵּד יְסוּבְּבָנוּ. אָמֵן.

יְהִיו לְרְצוֹן אֲמֵרֵי־פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ
 יְהוּה צוּרִי וְגוֹאֲלִי.

This verse is recited three times.

וְאֲנִי תְּפַלְתִּי לָךְ יְהוּה יְעַת רְצוֹן,
 אֱלֹהִים בְּרַב חַסְדֶּךָ עֲנֵנִי בְּאֶמֶת יִשְׁעֶךָ.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

I am the servant of the Holy One, whom I revere and whose Torah I revere at all times. Not on mortals do I rely, nor upon angels do I depend, but on the God of the universe, the God of truth, whose Torah is truth, whose prophets are truth, and who abounds in deeds of goodness and truth. In God do I put my trust; unto God's holy, precious being do I utter praise. Open my heart to Your Torah. Answer my prayers and the prayers of all Your people Israel for goodness, for life, and for peace. Amen.

Bei ana raḥetz, v'lishmei kadisha yakira ana eimar tushb'han.
Y'hei ra'ava kodamakh d'tiftah libi b'oraita,
v'tashlim mish'alim d'libi v'liba d'khol amakh Yisra-el,
l'tav ul'ḥayin v'lishlam. Amen.

On Festivals (excluding Shabbat):

Adonai Adonai El raḥum v'ḥanun,
erekh apayim v'rav ḥesed ve'emet, notzer ḥesed la'alafim,
nosei avon va-fesha v'ḥata-ah v'nakeh.

Adonai, Adonai, God gracious and compassionate, patient, abounding in kindness and faithfulness, assuring love for a thousand generations, forgiving iniquity, transgression, and sin, and granting pardon.

Private meditation

Fulfill the worthy wishes of my heart, Adonai; grant me (and my wife/husband/children/parents) and my entire family the privilege of doing Your will wholeheartedly. Help us to overcome the evil impulse, and let Your Torah be our portion. Make us worthy of sensing Your presence. Touch our lives with the spirit of wisdom and insight, of resolution and strength, of knowing and revering You. May it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, that we have the privilege of doing deeds that are good in Your sight, walking in paths of honesty. Instill in us the holiness of Your mitzvot, that we may be worthy of a long and happy life, as well as life eternal. Guard us from evil deeds and evil times that threaten the world. May all who trust in Adonai be embraced by lovingkindness. Amen.

May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, Adonai, my Rock and my Redeemer.

Va-ani t'filati l'kha Adonai et ratzon,
Elohim b'rov ḥasdekha aneni be-emet yish-ekha.

I offer my prayer to You, Adonai, at this time of grace.
In Your abundant mercy answer me with Your saving truth.

For restricted use only: March-April 2020.
Do not copy, sell, or distribute

The ספר תורה is taken from the ארון הקודש.

Hazzan, then congregation:

שִׁמְעֵ יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ, גָּדוֹל אֲדוֹנֵינוּ, קְדוֹשׁ שְׁמוֹ.

שמחת תורה and הושענא רבה On

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ, גָּדוֹל אֲדוֹנֵינוּ, קְדוֹשׁ וְנוֹרָא שְׁמוֹ.

Hazzan:

גָּדְלוֹ לַיהוָה אֱתִי, וְנִרְוַמְמָה שְׁמוֹ יַחְדָּו.

*As the ספר תורה is carried in procession,
the Hazzan and congregation chant:*

לֵךְ יְהוָה הַגְּדִלָה וְהַגְּבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת

וְהַנְּצַח וְהַהוֹד,

כִּי כָל בְּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ,

לֵךְ יְהוָה הַמְּמַלְכָה וְהַמְּתַנְּשָׂא לְכָל לְרֹאשׁ.

רוֹמְמוֹ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ

וְהַשְׁתַּחֲוִי לַהֲדָם רַגְלָיו, קְדוֹשׁ הוּא.

רוֹמְמוֹ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְהַשְׁתַּחֲוִי לְהַר קְדְשׁוֹ,

כִּי קְדוֹשׁ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ.

אב הרחמים הוא ירחם עם עמוסים, ויזכר ברית איתנים, ויציל
נפשותינו מן השעות הרעות, ויגער בייצר הרע מן הנשואים,
ויחון אותנו לפלטת עולמים, וימלא משאלותינו במדה טובה
ישועה ורחמים.

Torah Reader (or Gabbai):

ויעזור ויגן וישוע לְכָל־הַחוֹסִים בוֹ, וְנֹאמַר אָמֵן.

הַכֹּל הָבוּ גָּדֹל לְאֱלֹהֵינוּ, וְתָנוּ כְבוֹד לַתּוֹרָה.

(כֹּהֵן, קָרְבִי. יַעֲמֹד _____ בֵּן _____ הַכֹּהֵן.)

(בֵּת כֹּהֵן, קָרְבִי. תַעֲמֹד _____ בֵּת _____ הַכֹּהֵן.)

(יַעֲמֹד _____ בֵּן _____, רֹאשׁוֹן.)

(תַעֲמֹד _____ בֵּת _____, רֹאשׁוֹן.)

בְּרוּךְ שְׁנַתֵּן תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ.

Congregation and Torah Reader:

וְאַתֶּם הַדְּבָקִים בִּיהוָה אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים בְּלַכֶּם הַיּוֹם.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

The Sefer Torah is taken from the Ark.

Reader, then congregation:

Sh'ma Yisra-el Adonai Eloheinu Adonai eḥad.
Hear, O Israel: Adonai is our God, Adonai alone.

Eḥad Eloheinu, gadol Adonenu, kadosh sh'mo.
Unique is our God, supreme our Ruler, holy in spirit.

On Hoshana Rabbah and Simḥat Torah:

Eḥad Eloheinu, gadol Adonenu, kadosh v'nora sh'mo.
Unique is our God, supreme our Ruler, holy and awesome in spirit.

Reader:

Acclaim Adonai with me; let us exalt God together.

Reader and congregation:

L'kha Adonai ha-g'dulah v'ha-g'vurah v'ha-tiferet
v'ha-netzah v'ha-hod, ki khol ba-shamayim u-va-aretz,
l'kha Adonai ha-mamlakhah v'ha-mitnasei l'khol l'rosh.
Rom'mu Adonai Eloheinu
v'hish-taḥavu la-hadom raglav, kadosh hu.
Rom'mu Adonai Eloheinu v'hish-taḥavu l'har kodsho,
ki kadosh Adonai Eloheinu.

Yours, Adonai, is the greatness, the power, and the splendor.
Yours is the triumph and the majesty, for all in heaven and on
earth is Yours. Yours, Adonai, is supreme sovereignty. Exalt
Adonai; worship God, who is holy. Exalt Adonai our God, and
bow toward God's holy mountain. Adonai our God is holy.

May the Merciful One show mercy to the people He has always
sustained, remembering His covenant with our ancestors. May
God deliver us from evil times, restrain the impulse within us to
do evil, and grace our lives with enduring deliverance. May God
answer our petition with an abundant measure of kindness and
compassion.

Torah Reader (or Gabbai):

May God help, save, and shield all who trust in Him. And let us
say: Amen. Let us all declare the greatness of God and give honor
to the Torah. (*Let the first to be honored come forward.*) Praised
is God who gave the Torah to Israel in holiness.

Congregation and Torah Reader:

V'atem ha-d'vekim badonai Eloheikhem ḥayim kulkhem hayom.
You who remain steadfast to Adonai your God have been
sustained to this day.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

ברכות עליה recites these *Each congregant receiving an*

Before the Reading:

בְּרַכּוּ אֶת־יְהוָה הַמְּבַרֵּךְ.

Congregation responds:

בְּרוּךְ יְהוָה הַמְּבַרֵּךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

Congregant repeats above response, then continues:

**בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר בָּחַר בְּנוּ מִכָּל־הָעַמִּים וְנָתַן לָנוּ אֶת־תּוֹרָתוֹ.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה נוֹתֵן הַתּוֹרָה.**

After the Reading:

**בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת, וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה נוֹתֵן הַתּוֹרָה.**

ברכת הגומל

B'rakah recited by one who has recovered from a serious illness, returned safely from a long journey, or survived a life-threatening crisis (including childbirth)

**בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
הַגּוֹמֵל לְחַיִּיבִים טוֹבוֹת, שְׂגַמְלָנִי כָּל־טוֹב.**

Barukh atah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam
ha-gomel l'hayavim tovot, she-g'malani kol tov.

Congregation responds:

**מִי שְׂגַמְלָךְ (שְׂגַמְלָךְ / שְׂגַמְלָכֶם) כָּל־טוֹב,
הוּא יְגַמְלָךְ (יְגַמְלָךְ / יְגַמְלָכֶם) כָּל־טוֹב סְלָה.**

Mi she-g'malkha (she-g'malekh / she-g'malkhem) kol tov,
hu yigmol'kha (yigmol'lekh / yigmol'khem) kol tov, selah.

*In many congregations, one of the following ברכות
is recited by parents of a מצוה בר/בת:*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

א. שְׂהַחֲיֵנוּ וְקִיַּמְנוּ וְהַגִּיעֵנוּ לְזְמַן הַיְוָה.

ב. שְׂפַטְרָנִי / שְׂפַטְרָנוּ מֵעַנְשׁוֹ שֶׁל זֶה.
For a boy:

שְׂפַטְרָנִי / שְׂפַטְרָנוּ מֵעַנְשָׁהּ שֶׁל זוּ.
For a girl:

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

Each congregant receiving an aliyah recites these b'rakhot.

Before the Reading:

Bar'khu et Adonai ha-m'vorakh.

Congregation responds:

Barukh Adonai ha-m'vorakh l'olam va-ed.

Congregant repeats above response, then continues:

Barukh atah Adonai, Eloheinu melek ha-olam,
asher bahar banu mi-kol ha-amim, v'natan lanu et torato.
Barukh atah Adonai, noten ha-Torah.

After the Reading:

Barukh atah Adonai, Eloheinu melek ha-olam,
asher natan lanu torat emet, v'hayei olam nata b'tokhenu.
Barukh atah Adonai, noten ha-Torah.

Praise Adonai, the Exalted One.

Praised be Adonai, the Exalted One, throughout all time.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
choosing us from among all peoples by giving us the Torah.
Praised are You Adonai, who gives the Torah.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
giving us the Torah of truth, planting within us life eternal.
Praised are You Adonai, who gives the Torah.



BIRKAT HA-GOMEL

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
showing goodness to us beyond our merits,
for bestowing favor upon me.

Congregation responds:

May God who has been gracious to you
continue to favor you with all that is good.

*In many congregations, one of the following b'rakhot
is recited by parents of a Bar/Bat Mitzvah:*

- Barukh atah Adonai, Eloheinu melek ha-olam,
1. she-heḥeyanu, v'kiy'manu, v'higi-anu la-z'man ha-zeh.
Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
granting us life, sustaining us, and enabling us to reach this day.
 2. (she-p'tarani/she-p'taranu) me-onsho shel zeh/me-onshah shel zo.
Praised is the One who has brought us to this time
when our child assumes the obligation of mitzvot.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

מי שברך *For those called to the Torah**A male:*

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את _____ בן _____ שְעֵלָה הַיּוֹם לְכַבּוֹד הַמָּקוֹם וְלְכַבּוֹד הַתּוֹרָה (וְלְכַבּוֹד הַשָּׁבֵת / וְלְכַבּוֹד הַרְגֵל). הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא יִשְׁמַר אוֹתוֹ וְאֶת-כָּל-מְשַׁפְּחָתוֹ, וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה בְּכָל-מַעֲשֵׂה יָדָיו (וְיִזְכֶּה לְעֹלוֹת לְרַגֵּל) עִם כָּל-יִשְׂרָאֵל אַחִיו, וְנֹאמַר אָמֵן.

A female:

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את _____ בַּת _____ שְעֵלָתָה הַיּוֹם לְכַבּוֹד הַמָּקוֹם וְלְכַבּוֹד הַתּוֹרָה (וְלְכַבּוֹד הַשָּׁבֵת / וְלְכַבּוֹד הַרְגֵל). הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא יִשְׁמַר אוֹתָהּ וְאֶת-כָּל-מְשַׁפְּחָתָהּ, וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה בְּכָל-מַעֲשֵׂה יָדֶיהָ (וְתִזְכֶּה לְעֹלוֹת לְרַגֵּל) עִם כָּל-יִשְׂרָאֵל אַחִיהָ, וְנֹאמַר אָמֵן.

Plural:


מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך (אֶת _____ וְאֶת _____, וְאֶת-כָּל-הַקְרוּאִים) אֲשֶׁר עָלוּ הַיּוֹם לְכַבּוֹד הַמָּקוֹם וְלְכַבּוֹד הַתּוֹרָה (וְלְכַבּוֹד הַשָּׁבֵת / וְלְכַבּוֹד הַרְגֵל). הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא יִשְׁמַר אוֹתָם וְאֶת-מְשַׁפְּחֹתָם, וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה בְּכָל-מַעֲשֵׂה יָדֵיהֶם (וְיִזְכּוּ לְעֹלוֹת לְרַגֵּל) עִם כָּל-יִשְׂרָאֵל אַחֵיהֶם, וְנֹאמַר אָמֵן.

For those about to be married

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך אֶת-הַחַתָּן _____ בן _____, וְאֶת-הַכּוּלָּה _____ בַּת _____, אֲשֶׁר בְּקִרְבֵּי יַפְנְסוּ לַחֲפָה, (וְעֵלָה / וְעֵלָתָה / וְעָלוּ) הַיּוֹם לְכַבּוֹד הַמָּקוֹם וְלְכַבּוֹד הַתּוֹרָה (וְלְכַבּוֹד הַשָּׁבֵת / וְלְכַבּוֹד הַרְגֵל). הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא יְדַרְיֵכֶם לְבָנוֹת בֵּית בְּיִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר בּוֹ יִשְׁכְּנוּ אֶהְבֶּה וְאַחְנֶה, וְשְׁלוֹם וְרַעוּת, וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה בְּכָל-מַעֲשֵׂה יָדֵיהֶם, וְנֹאמַר אָמֵן.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

 MI SHE-BERAKH

For those called to the Torah

A male:

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ who has been called to the Torah with reverence for God, the Torah, and Shabbat/*and the Festival*. May the Holy One watch over him and the members of his family, bringing blessing and success to all his worthy endeavors, (*with the privilege of going up to Jerusalem for the Festival*), together with our fellow Jews everywhere. And let us say: Amen.

A female:

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ who has been called to the Torah with reverence for God, the Torah, and Shabbat/*and the Festival*. May the Holy One watch over her and the members of her family, bringing blessing and success to all her worthy endeavors, (*with the privilege of going up to Jerusalem for the Festival*), together with our fellow Jews everywhere. And let us say: Amen.

Plural:

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless (_____ and _____ and/ all those) who have been called to the Torah with reverence for God, the Torah, and Shabbat / *and the Festival*. May the Holy One watch over them and their families, bringing blessing and success to all their worthy endeavors, (*with the privilege of going up to Jerusalem for the Festival*), together with our fellow Jews everywhere. And let us say: Amen.

For those about to be married (Aufruf)

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless the Ḥatan _____ and the Kallah _____, soon to be joined under the ḥuppah, who has/have been called to the Torah with reverence for God, the Torah, and Shabbat/*and the Festival*. May the Holy One help them to build a Jewish home filled with love and harmony, peace and companionship. May God bring them fulfillment in all their worthy endeavors. And let us say: Amen.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

בר מצוה For a

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאה, הוא יברך את- _____ בן _____ שהגיע למצוות, ועלה לכבוד המקום ולכבוד התורה (ולכבוד השבת / ולכבוד הרגל). הקדוש ברוך הוא ישמרה ויחיהו, ויכונן את-לבו להיות שלם עם יהוה אלהיו, להגות בתורתו, ללכת בדרךיו, ולשמור מצוותיו, וישלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידיו. יהי רצון שיזכו הוריו לגדלו לתורה ולחפה ולמעשים טובים, וימצא חן ושכל טוב בעיני אלהים ואדם. ונאמר אמן.

בת מצוה For a

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאה, הוא יברך את- _____ בת _____ שהגיעה למצוות, ועלתה לכבוד המקום ולכבוד התורה (ולכבוד השבת / ולכבוד הרגל). הקדוש ברוך הוא ישמרה ויחיה, ויכונן את-לבה להיות שלמה עם יהוה אלהיה, להגות בתורתו, ללכת בדרךיו, ולשמור מצוותיו, וישלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידיה. יהי רצון שיזכו הוריה לגדלה לתורה ולחפה ולמעשים טובים, ותמצא חן ושכל טוב בעיני אלהים ואדם. ונאמר אמן.

For one who is ill

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאה,

Male:

הוא יברך וירפא את-החולה _____ בן _____ . הקדוש ברוך הוא ימלא רחמים עליו להחזיקו ולרפאותו, וישלח לו מהרה

Female:

הוא יברך וירפא את-החולה _____ בת _____ . הקדוש ברוך הוא ימלא רחמים עליה להחזיקה ולרפאותה, וישלח לה מהרה

For all who are ill:

הוא יברך וירפא (את- _____ , ואת-כָּל החולים בקהילה קדושה _____ . הקדוש ברוך הוא ימלא רחמים עליהם להחזיקם ולרפאותם, וישלח להם מהרה

רפואה שלמה מן השמים, רפואת הנפש ורפואת הגוף, בתוך שאר חולי ישראל, (שבת היא / יום טוב הוא) מלועוק ורפואה קרובה לבוא, השתא בעגלה ובזמן קריב, ונאמר אמן.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

For a Bar Mitzvah

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____, who has been called to the Torah upon reaching the age of mitzvot, with reverence for God, the Torah, and Shabbat/*and the Festival*. May the Holy One protect and sustain him, helping him to be wholehearted in his faith, to study Torah and fulfill mitzvot, and to walk in God's ways. May his parents rear him to maturity, guiding him to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. May he find favor before God and the community. And let us say: Amen.

For a Bat Mitzvah

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____, who has been called to the Torah upon reaching the age of mitzvot, with reverence for God, the Torah, and Shabbat/*and the Festival*. May the Holy One protect and sustain her, helping her to be wholehearted in her faith, to study Torah and fulfill mitzvot, and to walk in God's ways. May her parents rear her to maturity, guiding her to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. May she find favor before God and the community. And let us say: Amen.

For one who is ill

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah,

Male:

bring blessing and healing to _____. May the Holy One mercifully restore him to health and vigor, granting him physical and spiritual well-being,

Female:

bring blessing and healing to _____. May the Holy One mercifully restore her to health and vigor, granting her physical and spiritual well-being,

For all who are ill:

bring blessing and healing to (_____, and) all those who suffer illness within our congregational family. May the Holy One mercifully restore them to health and vigor, granting them physical and spiritual well-being,

together with all others who are ill. And although Shabbat/Yom Tov is a time to refrain from petitions, we yet hope and pray that healing is at hand. And let us say: Amen.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

For the well-being of a mother after childbirth

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאה, הוא יברך את האשה היולדת _____ בת _____, ואת-בנה הנולד / בתה הנולדה) לה במזל טוב. בשכר זה הקדוש ברוך הוא ימלא רחמים עליה להחלימה ולרפאותה, להחזיקה ולהחיותה, וישלח לה רפואה שלמה מן השמים, רפואת הנפש ורפואת הגוף, בתוך שאר חולי ישראל, ונאמר אמן.

For the parents of a newborn daughter

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאה, הוא יברך את האשה היולדת _____ בת _____, ואת-בעלה _____ בן _____, ואת-בתם הנולדה להם במזל טוב. ויקרא שמה בישראל _____ בת _____. יהי רצון שיזכו הוריה לגדלה לתורה ולחפה ולמעשים טובים, ונאמר אמן.

For the mother of a newborn daughter

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאה, הוא יברך את האשה היולדת _____ בת _____, ואת-בתה הנולדה לה במזל טוב. ויקרא שמה בישראל _____ בת _____. יהי רצון (שתזכה אמה / שיזכו הוריה) לגדלה לתורה ולחופה ולמעשים טובים, ונאמר אמן.

For the parents of a newborn son
(ברית מילה, *The son is named at the*)

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאה, הוא יברך את האשה היולדת _____ בת _____, ואת-בנם הנולד להם במזל טוב. יהי רצון שיזכו הוריו לגדלו לתורה ולחפה ולמעשים טובים, ונאמר אמן.

For the mother of a newborn son

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאה, הוא יברך את האשה היולדת _____ בת _____, ואת בנה הנולד לה במזל טוב. יהי רצון (שתזכה אמו / שיזכו הוריו) לגדלו לתורה ולחפה ולמעשים טובים, ונאמר אמן.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

For the well-being of a mother after childbirth

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ who has given birth to a son/daughter. May the Holy One restore her to health and vigor, granting her physical and spiritual well-being, along with all who are in need of healing. And let us say: Amen.

For the parents of a newborn daughter

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ and _____ and the daughter born to them. May her name be known among the people Israel as _____. May these parents be privileged to raise their daughter to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.

For the mother of a newborn daughter

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ and the daughter born to her. May her name be known among the people Israel as _____. May she be privileged to raise her daughter to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.

For the parents of a newborn son
(The son is named at the Brit Milah.)

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ and _____ and the son born to them. May these parents be privileged to raise their son to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.

For the mother of a newborn son

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ and the son born to her. May she be privileged to raise her son to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.

For restricted use only: March-April 2020.
Do not copy, sell, or distribute

*Before Maftir is called, חצי קדיש is recited.
(When we read from two ספרי תורה, both are placed
on the Reader's desk for the chanting of חצי קדיש.)*

Hazzan:

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעֶלְמָא דִּי בְרָא, כְּרַעוּתָהּ,
וַיִּמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית
יִשְׂרָאֵל, בְּעֶגְלָא וּבְזֶמֶן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Hazzan:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמֵי וּלְעַלְמֵי עֲלַמְיָא.

Hazzan:

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא וַיִּתְהַדָּר
וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא *לְעֵלְא
מִן כָּל-בְּרִכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא דְאָמִירָן
בְּעֶלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן.

**On לעלא לעלא מפל-ברכתא ושירתא: שבת שובה On*

The ספר תורה and גולל are called to raise and tie the

וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׁם מֹשֶׁה לִפְנֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,
עַל פִּי יְהוָה בְּיַד מֹשֶׁה.

(On הושענא רבה רבה.)

הפטרה before the ברכה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר בְּנְבִיאִים
טוֹבִים, וְרָצָה בְּדַבְרֵיהֶם הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבַמִּשָּׁה עֲבָדוֹ וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ
וּבְנְבִיאֵי הָאֵמֶת וְצִדִּיק.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

Before Maftir is called, Hatzki Kaddish is recited.

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Reader and Congregation:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almay.
May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

The Sefer Torah is raised.

V'zot ha-Torah asher sahm Mosheh lifnei b'nai Yisra-el,
al pi Adonai, b'yad Mosheh.

This is the Torah that Moses set before the people Israel:
The Torah, given by God, through Moses.

(On Hoshana Rabbah, continue on page 153.)

B'rakhah before the Haftarah

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, appointing devoted prophets, and upholding their teachings, messages of truth. Praised are You Adonai, who loves the Torah, Moses His servant, Israel His people, and prophets of truth and righteousness.

For restricted use only: March-April 2020.
Do not copy, sell, or distribute

הפטרה after the ברכות

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם, צור כל-העולמים, צדיק בכל-הדורות, האל הנאמן האומר ועושה, המדבר ומקים, שכל-דבריו אמת וצדק. נאמן אתה הוא יהוה אלהינו ונאמנים דבריה, ודבר אחד מדבריה אחר לא ישוב ריקם, כי אל מלך נאמן ורחמן אתה. ברוך אתה יהוה האל הנאמן בכל-דבריו.

רחם על ציון כי היא בית חיינו. ולעלובת נפש תושיע במהרה בימינו. ברוך אתה יהוה משמח ציון בבניה.

שמחנו יהוה אלהינו באליהו הנביא עבדך ובמלכות בית דוד משיחך. במהרה יבא ויגל לבנו, על כסאו לא ישב זר ולא ינחלו עוד אחרים את-כבודו, כי בשם קדשך נשבעת לו שלא יכבה נרו לעולם ועד. ברוך אתה יהוה מגן דוד.

On שבת חול המועד פסח (including שבת):

על התורה ועל העבודה ועל הנביאים ועל יום השבת הזה שנתת לנו יהוה אלהינו לקדשה ולמנוחה, לכבוד ולתפארת. על הכל יהוה אלהינו אנחנו מודים לך, ומברכים אותך. יתברך שמה בפי כל-חי תמיד לעולם ועד. ברוך אתה יהוה מקדש השבת.

On שבת חול המועד סוכות (including יום טוב):

על התורה ועל העבודה ועל הנביאים (ועל יום השבת הזה)

On שמחת תורה and שמיני עצרת:
ועל יום השמיני, חג העצרת הזה

On סוכות:
ועל יום חג הסוכות הזה

On שבועות:
ועל יום חג השבועות הזה

On פסח:
ועל יום חג המצות הזה

שנתת לנו יהוה אלהינו (לקדשה ולמנוחה) לששון ולשמחה, לכבוד ולתפארת. על הכל יהוה אלהינו אנחנו מודים לך, ומברכים אותך. יתברך שמה בפי כל-חי תמיד לעולם ועד. ברוך אתה יהוה מקדש (השבת ו) ישראל והזמנים.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

B'rakhot after the Haftarah

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, Rock of all ages, righteous in all generations, steadfast God whose word is deed, whose decree is fulfillment, whose every teaching is truth and righteousness. Faithful are You, Adonai our God, in all Your promises, of which not one will remain unfulfilled, for You are a faithful and merciful God and Sovereign. Praised are You Adonai, God, faithful in all Your promises.

Show compassion for Zion, the fount of our existence, and bring hope soon to the humbled spirit. Praised are You Adonai, who brings joy to Zion.

Bring us joy, Adonai our God, through Your prophet Elijah and the kingdom of the House of David Your anointed. May Elijah come soon, to gladden our hearts. May no outsider usurp David's throne, and may no other inherit his glory. For by Your holy name have You promised that his light shall never be extinguished. Praised are You Adonai, Shield of David.

On Shabbat (including Shabbat Ḥol Ha-mo'ed Pesah):

We thank You and praise You, Adonai our God, for the Torah, for worship, for the prophets, and for this Shabbat, which You have given us for holiness and rest, for dignity and splendor. We thank You and praise You for all things. May Your name be praised continually by every living creature. Praised are You Adonai, who sanctifies Shabbat.

On Festivals (including Shabbat Ḥol Ha-mo'ed Sukkot):

We thank You and praise You, Adonai our God, for the Torah, for worship, for the prophets, and for this (*Shabbat and for this*)

Festival of Sukkot

Festival of Sh'mini Atzeret

Festival of Matzot

Festival of Shavuot

You have given us (*for holiness and rest,*) for joy and gladness, for dignity and splendor. We thank You and praise You for all things. May Your name be praised continually by every living creature. Praised are You Adonai, who sanctifies (*Shabbat and*) the people Israel and the Festivals.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

The following two passages are recited only on שבת.

A prayer for the congregation

יְקוּם פְּרָקוֹן מִן שְׁמַיָא, הֲנָא וְחֻסְדָא וְרַחֲמֵי וְחַיֵי אַרְיֵי וּמְזוּנֵי רְוִיחֵי, וְסִיעֲתָא דְשְׁמַיָא, וּבְרִיּוֹת גּוּפָא וְנַהוּרָא מְעֵלְיָא, זְרַעָא חַיָא וְקִימָא, זְרַעָא דִי לֹא יִפְסֵק וְדִי לֹא יִבְטַל מִפְתַּגְמֵי אוּרִיָתָא, לְכַל־קְהָלָא קְדִישָא הַדִּין, רַבְרַבִּיא עִם זְעִרְיָא טַפְלָא וְנַשְׂיָא. מְלָכָא דְעֵלְמָא יְבָרַךְ יְתִכּוֹן, יִפִּישׁ חַיִּיכוֹן וְיִסְגָא יוֹמִיכוֹן וְיִתֵּן אַרְכָא לְשַׁנִּיכוֹן, וְתַתְּפַרְקוֹן וְתַשְׁתַּבּוּן מִן כָּל־עֵקָא וּמִן כָּל־מְרַעִין בִּישִׁין. מָרָן דִּי בְשְׁמַיָא יְהֵא בְּסַעֲדָכוֹן כָּל־זְמַן וְעַדְוֵן, וְנֹאמַר אָמֵן.

A prayer for those who serve the community

מִי שְׁבִרְךָ אַבוּתֵינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב, שְׂרָה רַבְקָה רַחֵל וְלֵאָה, הוּא יְבָרַךְ אֶת־כָּל־הַקְהָל הַקְדוּשׁ הַזֶּה עִם כָּל־קְהָלוֹת הַקְדוּשׁ, הֵם וּבְנֵיהֶם וּבְנוֹתֵיהֶם וְכָל אֲשֶׁר לָהֶם, וּמִי שְׁמִיחִים בְּתֵי כְּנִסְיוֹת לְתַפְלָה, וּמִי שְׂבָאִים בְּתוֹכָם לְהַתְּפַלֵּל, וּמִי שְׁנוֹתָנִים גַּר לְמֵאוּר וְיִין לְקְדוּשׁ וּלְהַבְדִּילָהּ, וּפֶת לְאוּרְחִים וְצַדִּיקָה לְעֵנִיִּים, וְכָל־מִי שְׁעוֹסְקִים בְּצַרְכֵי צְבוּר וּבְבִנְיָן אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל בְּאֻמוֹנָה. הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא יִשְׁלַם שְׂכָרָם וְיִסִּיר מֵהֶם כָּל־מַחֲלָה וְיִרְפָּא לְכָל־גּוּפָם וְיִסְלַח לְכָל־עוֹנָם, וְיִשְׁלַח בְּרַכָּה וְהַצְלָחָה בְּכָל־מַעֲשֵׂה יְדֵיהֶם עִם כָּל־יִשְׂרָאֵל אַחֵיהֶם, וְנֹאמַר אָמֵן.

A prayer for our country

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אַבוּתֵינוּ, קַבֵּל נָא בְּרַחֲמִים אֶת־תְּפִלָּתֵנוּ בְּעַד אֶרְצֵנוּ וּמַמְשַׁלְתָּהּ. הֲרַק אֶת־בְּרַכְתְּךָ עַל הָאָרֶץ הַזֹּאת, עַל רֵאשָׁה, שׁוֹפְטִיָּה וּפְקִידֵיָּה הָעוֹסְקִים בְּצַרְכֵי צְבוּר בְּאֻמוֹנָה. הוֹרֵם מַחְקֵי תוֹרְתְךָ, הַבִּינֵם מִשְׁפָּטֵי צְדָקָה לְמַעַן לֹא יִסּוּרוּ מֵאֶרְצֵנוּ שְׁלוֹם וְשִׁלוּהָ, אֲשֶׁר וְחָפֵשׁ כָּל־הַיָּמִים. אָנָּה יְהוּה אֱלֹהֵי הַרוּחוֹת לְכָל־בֶּשֶׂר, שְׁלַח רוּחְךָ עַל כָּל־תּוֹשְׁבֵי אֶרְצֵנוּ. עֲקֹר מְלֶבֶת שְׂנֵאָה וְאִיבָה, קַנְאָה וְתַחְרוּת, וְטַע בֵּין בְּנֵי הָאָמוֹת וְהָאֻמוֹנוֹת הַשׁוֹנוֹת הַשׁוֹכְנִים בָּהּ, אֲהַבָה וְאַחֻוּהָ, שְׁלוֹם וְרַעוּת. וּבְכֵן יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ שְׁתֵּהִי אֶרְצֵנוּ בְּרַכָּה לְכָל־יּוֹשְׁבֵי תְּבֵל, וְתִשְׁרָה בִּינֵיהֶם רַעוּת וְחֵרוּת, וְקִיָּם בְּמַהֲרָה חֲזוֹן נְבִיאֶיךָ: לֹא יִשָּׂא גּוֹי אֶל גּוֹי חָרֵב וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה. וְנֹאמַר: כִּי כוֹלָם יִדְעוּ אוֹתֵי לְמַקְטָנָם וְעַד גְּדוּלָם, וְנֹאמַר אָמֵן.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

The following two passages are recited only on Shabbat.

A prayer for the congregation

May the blessings of heaven — kindness and compassion, long life, ample sustenance, well-being, and healthy children devoted to Torah — be granted to all members of this congregation. May the Sovereign of the universe bless you, adding to your days and your years. May you be spared all distress and disease. May our Protector in heaven be your help at all times. And let us say: Amen.

A prayer for those who serve the community

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless this entire congregation, together with all holy congregations: Them, their sons and daughters, their families, and all that is theirs; along with those who unite to establish synagogues for prayer, and those who enter them to pray, and those who give funds for heat and light, and wine for Kiddush and Havdalah, bread to the wayfarer and charity to the poor; and all who devotedly involve themselves with the needs of this community and the Land of Israel. May the Holy One reward them, remove sickness from them, heal them, and forgive their sins. May God bless them by making all their worthy endeavors prosper, as well as those of the entire people Israel. And let us say: Amen.

A prayer for our country

Our God and God of our ancestors: We ask Your blessings for our country — for its government, for its leaders and advisors, and for all who exercise just and rightful authority. Teach them insights from Your Torah, that they may administer all affairs of state fairly, that peace and security, happiness and prosperity, justice and freedom may forever abide in our midst.

Creator of all flesh, bless all the inhabitants of our country with Your spirit. May citizens of all races and creeds forge a common bond in true harmony, to banish hatred and bigotry, and to safeguard the ideals and free institutions that are the pride and glory of our country.

May this land, under Your providence, be an influence for good throughout the world, uniting all people in peace and freedom — helping them to fulfill the vision of Your prophet: “Nation shall not lift up sword against nation, neither shall they experience war any more.” And let us say: Amen.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

A prayer for the State of Israel

אֲבִינוּ שֶׁבְּשָׁמַיִם, צוּר יִשְׂרָאֵל וְגוֹאֲלוֹ, בָּרַךְ אֶת־מְדִינַת יִשְׂרָאֵל,
 ראשית צמיחת גֵּאלְתָנוּ. הִגֵּן עֲלֵיהָ בְּאֶבְרַת חֲסִדָּהּ, וּפְרִשׁ
 עֲלֵיהָ סֶכֶת שְׁלוֹמָהּ. וְשַׁלַּח אֹרֶךְ וְאַמְתָּהּ לְרֵאשִׁיָּהּ, שְׂרִיָּהּ
 וְיִזְעָצֶיהָ, וְתִקְנֶנָּם בְּעֵצָה טוֹבָה מִלְּפָנֶיהָ. חִזַּק אֶת־יְדֵי מְגִי אֶרֶץ
 קְדְשֵׁנוּ, וְהִנְחִילֵם אֱלֹהֵינוּ יְשׁוּעָה, וְעֵטְרַת נֶצְחוֹן תַּעֲטֹרֵם.
 וְנִתַּתְּ שְׁלוֹם בְּאֶרֶץ וְשִׁמְחַת עוֹלָם לְיֹשְׁבֵיהָ, וְנֹאמֵר אָמֵן.

A prayer for peace

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיהָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
 שֶׁתְּבַטֵּל מִלְחָמוֹת וּשְׂפִיכוֹת דָּמִים מִן הָעוֹלָם
 וְתִשְׁכֵּין שְׁלוֹם בְּעוֹלָם
 וְלֹא יִשָּׂא גּוֹי אֶל גּוֹי חָרֵב וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה.

יִכְיֶירוּ וְיִדְעוּ כָּל־יֹשְׁבֵי תְּבֵל
 שֶׁלֹּא בָּאנוּ לְעוֹלָם בְּשִׁבִיל רִיב וּמִחְלָקָת
 וְלֹא בְּשִׁבִיל שְׂנֵאָה וְקִנְיָה וְקִנְיָה וְשְׂפִיכוֹת דָּמִים.
 רַק בָּאנוּ לְעוֹלָם כְּדֵי לְהַפְּיֵר אוֹתָהּ, תִּתְבָּרַךְ לְנֶצַח.

וּבְכֵן תִּרְחַם עָלֵינוּ וּיקָים בָּנוּ מִקְרָא שְׂכֵתוֹב:
 וְנִתַּתִּי שְׁלוֹם בְּאֶרֶץ וּשְׂכֵבְתֶם וְאִין מִחְרִיד
 וְהִשְׁבַּתִּי חֵיהָ רְעָה מִן הָאֶרֶץ וְחָרֵב לֹא תַעֲבֹר בְּאֶרְצְכֶם.
 וַיִּגַּל בְּפִי מִשְׁפָּט, וְצִדְקָה כָּנַחַל אִיתִן.
 כִּי מִלֵּאָה הָאֶרֶץ דָּעָה אֶת־יְהוָה כְּפִיִּם לַיָּם מְכֹסִים.

A personal meditation

אֲבִינוּ מִלְּפָנֵינוּ, אֲדוֹן הַשְּׁלוֹם, עֲזָרְנוּ וְהוֹשִׁיעֵנו שְׁנֹזְכָה תָּמִיד
 לְאַחוֹז בְּמִדַּת הַשְּׁלוֹם. וַיְהִיֶּה שְׁלוֹם בֵּין אָדָם לְחֵבְרוֹ וּבֵין
 אִישׁ לְאִשְׁתּוֹ, וְלֹא תִהְיֶה שׁוֹם מִחְלָקָת בֵּין כָּל־בְּנֵי מִשְׁפַּחְתִּי.
 אַתָּה עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמֶיהָ. בֵּן תִּמְשִׁיךְ שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל
 כָּל־הָעוֹלָם כֻּלּוֹ, נִתְקַרֵּב אֵלֶיךָ וּלְתוֹרַתְךָ בְּאַמֶּת, וְנַעֲשֶׂה
 כְּלָנוּ אֶגְדָּה אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלִבְבֵנו שְׁלֵם. אֲדוֹן הַשְּׁלוֹם,
 בְּרַכְנוּ בְּשְׁלוֹם. אָמֵן.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

A prayer for the State of Israel

Avinu She-bashamayim, Rock and Redeemer of the people Israel: Bless the State of Israel, with its promise of redemption. Shield it with Your love; spread over it the shelter of Your peace. Guide its leaders and advisors with Your light and Your truth. Help them with Your good counsel. Strengthen the hands of those who defend our Holy Land. Deliver them; crown their efforts with triumph. Bless the Land with peace, and its inhabitants with lasting joy. And let us say: Amen.

A prayer for peace

May we see the day when war and bloodshed cease,
when a great peace will embrace the whole world.

*Then nation will not threaten nation,
and mankind will not again know war.*

For all who live on earth shall realize
we have not come into being to hate or to destroy.
We have come into being to praise, to labor, and to love.

*Compassionate God, bless the leaders of all nations
with the power of compassion.*

Fulfill the promise conveyed in Scripture:
I will bring peace to the land,
and you shall lie down and no one shall terrify you.

*I will rid the land of vicious beasts
and it shall not be ravaged by war.*

Let love and justice flow like a mighty stream.
Let peace fill the earth as the waters fill the sea.
And let us say: Amen.

A personal meditation

Avinu Malkenu, bless my family with peace. Teach us to appreciate the treasure of our lives. Help us to find contentment in one another. Save us from dissension and jealousy; shield us from pettiness and rivalry. May selfish pride not divide us; may pride in one another unite us. Help us to renew our love for one another continually. In the light of Your Torah grant us, the people Israel and all Your children everywhere, health and fulfillment, harmony, peace, and joy. Amen.

ברכת החודש 

שבת מברכים החודש

It is customary to stand during this prayer.

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ,
 שְׁתַּחֲדֵשׁ עֲלֵינוּ אֶת־הַחֹדֶשׁ הַזֶּה לְטוֹבָה וְלַבְּרָכָה.
 וְתִתֵּן לָנוּ חַיִּים אַרְבֵּים, חַיִּים שֶׁל שְׁלוֹם,
 חַיִּים שֶׁל טוֹבָה, חַיִּים שֶׁל בְּרָכָה,
 חַיִּים שֶׁל פְּרֻנְסָה, חַיִּים שֶׁל חֲלוּץ עֲצָמוֹת,
 חַיִּים שֵׁשׁ בָּהֶם יֵרָאֵת שָׁמַיִם וְיֵרָאֵת חֶסֶד,
 חַיִּים שֶׁאֵין בָּהֶם בּוֹשָׁה וּכְלָמָה,
 חַיִּים שֶׁל עֶשֶׂר וְכָבוֹד,
 חַיִּים שֶׁתְּהֵא בָנוּ אֶהְבֵּת תּוֹרָה וְיֵרָאֵת שָׁמַיִם,
 חַיִּים שִׁימְלֵאוּ מִשְׁאֵלוֹת לְבַבְנוּ לְטוֹבָה, אָמֵן סְלָה.

The Hazzan holds the ספר תורה while continuing:


מִי שֶׁעָשָׂה נְסִים לְאֲבוֹתֵינוּ וְגָאֵל אוֹתָם מֵעַבְדוֹת לְחֵרוֹת,
 הוּא יְגַאֵל אוֹתָנוּ בְּקִרְוֹב, וְיִקְבֹּץ נְדַחֵינוּ מֵאַרְבַּע כְּנָפוֹת
 הָאָרֶץ, חֲבָרִים כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְנֹאמַר אָמֵן.

רֵאשׁ חֹדֶשׁ _____ יִהְיֶה בַיּוֹם _____
 הֵבֵא עֲלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל לְטוֹבָה.

The congregation repeats these two lines, then continues:

יְחַדְּשֵׁהוּ הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא עֲלֵינוּ וְעַל כָּל־עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל
 לְחַיִּים וּלְשְׁלוֹם, (אָמֵן)
 לְשָׁשׂוֹן וּלְשִׂמְחָה, (אָמֵן)
 לְיִשׁוּעָה וּלְנַחֲמָה, וְנֹאמַר אָמֵן.

This passage is then repeated by the Hazzan.

 ANNOUNCING THE NEW MONTH

Recited on the Shabbat before Rosh Hodesh

It is customary to stand during this prayer.

May it be Your will,
Adonai our God and God of our ancestors,
to reawaken in us joy and blessing in the month ahead.
Grant us a long life,
a peaceful life with goodness and blessing,
sustenance and physical vitality;
a life of reverence and piety,
a life free from shame and reproach,
a life of abundance and honor,
a reverent life guided by the love of Torah;
a life in which our worthy aspirations
will be fulfilled. Amen.

The Reader holds the Sefer Torah while continuing:

May God who wrought miracles for our ancestors, redeeming
them from slavery to freedom, redeem us soon and gather our
dispersed from the four corners of the earth in the fellowship
of the entire people Israel. And let us say: Amen.

The new month of _____ will begin on _____.
May it hold blessing for us and for all the people Israel.

The congregation repeats these two lines, then continues:

May the Holy One bless this new month
for us and for all His people, the House of Israel,
with life and peace,
joy and gladness,
deliverance and consolation.
And let us say: Amen.

This passage is then repeated by the Reader.

For restricted use only: March-April 2020.
Do not copy, sell, or distribute

A memorial prayer for our martyrs

Customs vary as to when this memorial prayer is recited. Some congregations include it during any period when Tahanun is recited on weekdays (for a list of these dates, see page 239), while others recite it only on the Shabbat before Rosh Hodesh Sivan, Tisha B'av, or Yom Ha-shoah.

אב הַרְחָמִים, שׁוֹכֵן מְרוֹמִים, בְּרַחֲמֵי הָעֲצוּמִים הוּא יִפְקֹד בְּרַחֲמִים
הַחֲסִידִים וְהַיִּשְׁרִים וְהַתְּמִימִים, קְהֵלוֹת הַקֹּדֶשׁ שֶׁמָּסְרוּ נַפְשָׁם עַל
קִדְשַׁת הַשֵּׁם, הַנְּאֻהָבִים וְהַנְּעִימִים בְּחַיֵּיהֶם, וּבְמוֹתָם לֹא נִפְרְדּוּ.
מִנְשָׁרִים קָלוּ, מֵאֲרִיזוֹת גָּבְרוּ, לַעֲשׂוֹת רָצוֹן קוֹנֵם וְחַפֵּץ צוּרֵם. יִזְכְּרֵם
אֱלֹהֵינוּ לְטוֹבָה עִם שְׂאֵר צְדִיקֵי עוֹלָם, וְיִקּוּם נִקְמַת דָּם עֲבָדָיו
הַשְּׁפוּףִּי, בְּכַתוּב בַּתּוֹרַת מֹשֶׁה אִישׁ הָאֱלֹהִים: הֲרַנְּנוּ גוֹיִם עִמּוֹ, כִּי
דָם עֲבָדָיו יִקּוּם, וְנִקָּם יִשִּׁיב לְצַרְיָו, וְכִפֵּר אֲדָמְתוֹ עִמּוֹ. וְעַל יְדֵי
עֲבָדֶיךָ הַנְּבִיאִים כָּתוּב לֵאמֹר: וְנִקְיִתִּי דָמָם לֹא נִקְיִתִּי, וַיְהוּהוּ שִׁכֹּן
בְּצִיּוֹן. וּבִכְתָבִי הַקֹּדֶשׁ נֹאמַר: לָמָּה יֹאמְרוּ הַגּוֹיִם אֵיזָה אֱלֹהֵיהֶם,
יִנְדַע בְּגוֹיִם לְעֵינֵינוּ נִקְמַת דָּם עֲבָדֶיךָ הַשְּׁפוּףִּי. □ וְאֹמַר: כִּי דוֹרֵשׁ
דָּמִים אוֹתָם זָכַר, לֹא שָׂכַח צַעֲקַת עֲנָוִים.

אשרי 

תהלים פ"ד: ה', קמ"ד: ט"ו

אֲשֵׁרִי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ, עוֹד יִהְיֶה לְךָ סֵלָה.
אֲשֵׁרִי הָעַם שֶׁכָּבָה לוֹ, אֲשֵׁרִי הָעַם שִׁיְהוּהוּ אֱלֹהָיו.

תהלים קמ"ה, קט"ו: י"ח

תִּהְיֶה לְךָ לְדוֹד.
אֲרוֹמְמֶךָ אֱלֹהֵי הַמְּלָכָה, וְאֲבַרְכֶךָ שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד.
בְּכָל-יּוֹם אֲבַרְכֶךָ, וְאֶהְלֵלָה שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד.
גָּדוֹל יְהוּהוּ וּמְהֻלָּל מְאֹד, וְלִגְדֻלְתוֹ אֵין חֶקֶר.
דוֹר לְדוֹר יִשְׁבַּח מַעֲשֵׂיךָ, וּגְבוּרַתְךָ יִגְיֶדוּ.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

A memorial prayer for our martyrs

This prayer was introduced into the Ashkenazi liturgy in the twelfth century, after numerous Jewish communities in Germany were destroyed by the crusaders. It honors the memory of all those who have sanctified God's name through suffering and martyrdom by remaining loyal to their faith, despite the temptation to abandon Judaism and forsake Jewish ideals.

May the compassionate One, enthroned on high, remember with sublime compassion the pious, the good, and the innocent; the holy communities who laid down their lives in the sanctification of God's name. Beloved and beautiful in their lives, in their death they were not parted. They were swifter than eagles, stronger than lions in doing the will of their Creator. May our God remember them for good together with the other righteous of the world, and render retribution for His servants' blood that has been shed, as it is written in the Torah of Moses, man of God: "Acclaim God's people, O nations, for God will avenge the blood of His servants, render retribution to His foes, and cleanse His people's land." And by Your servant, the prophet Joel, it is written: "Though I cleanse them, I shall not cleanse them in regard to their bloodshed; and Adonai dwells in Zion." And in the Psalms it is said: "Why should the nations ask, 'Where is their God?' Let Your retribution for the blood of Your servants be made known among the nations, in our sight." And the psalmist declares: "The One who renders retribution for bloodshed remembers them; God has not forgotten the cry of the humble."

 **ASHREI**

PSALM 84:5; 144:15

What happiness to be in Your house,
to sing Your praise, to belong to Your people!

What happiness to worship God!

PSALM 145; 115:18

My God, my Guide, I will praise You always.
Day after day will I extol You.

*God is infinite and awesome,
beyond all praise and all description.*

Age after age Your works are praised,
Your power is felt, Your deeds are lauded.

For restricted use only: March-April 2020.
Do not copy, sell, or distribute

הַדָּר כְּבוֹד הוֹדָה, וְדַבְּרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשֵׁיחָה.
וְעִזּוֹז נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ, וּגְדֹלְתְּךָ אֲסַפְּרָנָה.
זָכַר רַב־טוֹבָךָ יִבְיָעוּ, וְצַדִּיקְתְּךָ יִרְנְנוּ.
חֲנוּן וְרַחוּם יְהוָה, אֶרְךָ אַפַּיִם וּגְדֹל־חֶסֶד.
טוֹב יְהוָה לְכֹל, וְרַחֲמָיו עַל כָּל־מַעֲשָׂיו.
יִזְדוֹף יְהוָה כָּל־מַעֲשָׂיֶךָ, וְחִסְדֶּיךָ יִבְרַכּוּכָה.
כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ, וּגְבוּרַתְךָ יִדְבְּרוּ.
לְהוֹדִיעַ לְבַנֵּי הָאָדָם גְּבוּרַתִּי, וּכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתוֹ.
מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל־עֲלָמִים, וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל־דּוֹר וָדוֹר.
סוֹמֵךְ יְהוָה לְכָל־הַנְּפֹלִים, וְזוֹקֵף לְכָל־הַכְּפוּפִים.
עֵינַי כָּל אֵלֶיךָ יִשְׁבְּרוּ, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת־אֲכָלָם בְּעֵתוֹ.
פּוֹתֵחַ אֶת־יַדְּךָ, וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל־חַי רְצוֹן.
צַדִּיק יְהוָה בְּכָל־דְּרָכָיו, וְחֹסֵד בְּכָל־מַעֲשָׂיו.
קְרוֹב יְהוָה לְכָל־קִרְאָיו, לְכֹל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאֵמֶת.
רְצוֹן יִרְאִיו יַעֲשֶׂה, וְאֶת־שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וַיּוֹשִׁיעֵם.
שׁוֹמֵר יְהוָה אֶת־כָּל־אֲהַבָּיו, וְאֶת כָּל־הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד.
□ תִּהְיֶה יְהוָה יִדְבֹּר־פִּי,
וַיִּבְרַךְ כָּל־בֶּשֶׂר שֵׁם קְדֹשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.
וְאִנְחָנוּ נִבְרַךְ יְהוָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ.

*I too am touched by Your glory,
the wonders of Your creation.*

Some may speak of You only in awe,
but I speak of You with immense joy.

The very mention of Your goodness yields delight.

God is gracious and kind, patient and very loving,
good to everyone, compassionate to all creatures.

*May all Your children be worthy of You.
May all who claim to love You be a blessing.*

May they honor Your sovereignty by declaring Your power,
by showing the splendor of Godliness.

*Your realm is the unbounded cosmos;
Your reign endures throughout eternity.*

God upholds all who falter,
and lifts up all the downtrodden.

*All eyes must look to You with hope;
satisfy our needs in due time.*

Your hand is always ready to fill all life with joy.
You are just in every way, loving in every gesture.


*You are near to all who call upon You,
to all who call upon You with integrity.*

May God always hear the prayer of the pious,
always answer their pleas, come to their aid.

*May God guard every loving soul,
and destroy all wickedness.*

May my own lips utter God's praise;
may all people worship God always.

May all of us praise God now and forever. Halleluyah!

החזרת ספר תורה 

We rise as the ark הקדש is opened.

Hazzan:

יִהְיֶה לָנוּ אֶת־שֵׁם יְהוָה בִּי נִשְׁגָּב שְׁמוֹ לְבָדוֹ.

Congregation:

הוֹדוּ עַל אַרְץ וְשָׁמַיִם. וַיִּרָם קָרְן לְעַמּוֹ,
תְּהַלֵּה לְכָל־חֲסִידָיו, לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל עִם קְרָבוֹ, הַלְלוּיָהּ.

On שבת:

תהלים כ"ט

מזמור לְדָוִד.

הָבוּ לַיהוָה, בְּנֵי אֱלֹהִים, הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד וְעֹז.
הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד שְׁמוֹ, הַשְׁתַּחֲוּוּ לַיהוָה בְּהַדְרַת קֹדֶשׁ.
קוֹל יְהוָה עַל הַמַּיִם,
אֵל הַכְּבוֹד הַרְעִים, יְהוָה עַל מַיִם רַבִּים.
קוֹל יְהוָה בַּכַּחַם, קוֹל יְהוָה בְּהַדָּר.
קוֹל יְהוָה שֹׁבֵר אֲרָזִים וַיִּשְׁבֵּר יְהוָה אֶת־אֲרָזֵי הַלְּבָנוֹן.
וַיִּרְקִידֵם כְּמוֹ עֵגֶל, לְבָנוֹן וְשִׁרְיוֹן כְּמוֹ בֶן־רֵאמִים.
קוֹל יְהוָה חֹצֵב לְהַבּוֹת אֵשׁ,
קוֹל יְהוָה יַחִיל מְדָבָר,
יַחִיל יְהוָה מְדָבַר קֹדֶשׁ.
קוֹל יְהוָה יַחֲלִל אֵילוֹת
וַיַּחֲשֶׁף יַעֲרוֹת, וּבְהִיכְלוֹ כָּלוּ אִמֵּר כְּבוֹד.
יְהוָה לְמַבּוֹל יָשָׁב, וַיִּשָּׁב יְהוָה מִלֶּקֶח לְעוֹלָם.
יְהוָה עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן, יְהוָה יְבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.

 RETURNING THE SEFER TORAH

We rise as the Ark is opened.

Y'hal'lu et shem Adonai, ki nisgav sh'mo l'vado.
Praise Adonai, for God is unique, exalted.

Hodo al eretz v'shamayim, va-yarem keren l'amo,
t'hilah l'khol hasidav, liv'nei Yisra-el am k'rovo. Halleluyah!
God's glory encompasses heaven and earth. God exalts and
extols His faithful, the people Israel who are close to Him.
Halleluyah!

On Shabbat:

PSALM 29

A Song of David. Acclaim Adonai, exalted creatures; acclaim
Adonai, glorious and mighty. Acclaim Adonai, whose name is
majestic. Worship Adonai in sacred splendor. The voice of
Adonai thunders over rushing waters. The voice of Adonai
roars with might. The voice of Adonai echoes with majesty.
The voice of Adonai shatters the cedars. Adonai splinters the
cedars of Lebanon, making Mount Lebanon skip like a calf,
compelling Siryon to leap like a ram. The voice of Adonai splits
rock with lightning. The voice of Adonai stirs the wilderness.
The voice of Adonai strips the forest bare, while in His
sanctuary all chant: Glory! Adonai sat enthroned at the Flood;
Adonai will sit enthroned forever, bestowing strength upon
His people, blessing His people with peace.

Mizmor l'David.

Havu l'adonai b'nai elim, havu l'adonai kavod va-oz.
Havu l'adonai k'vod sh'mo,
hishtahavu l'adonai b'hadrat kodesh.
*Kol Adonai al ha-mayim, Eil ha-kavod hir'im,
Adonai al mayim rabim.*
Kol Adonai ba-ko-ah, kol Adonai be-hadar.
Kol Adonai shover arazim,
va-y'shaber Adonai et arzei hal'vanon.
Va-yarkidem k'mo egel, l'vanon v'siryon k'mo ven r'eymim.
Kol Adonai hotzev lahavot esh, kol Adonai yahil midbar,
yahil Adonai midbar kadesh.
Kol Adonai y'holel ayatot,
va-yehesof y'arot, u-v'heikhalo kulo omer kavod.
Adonai la-mabul yashav, va-yeshev Adonai melekh l'olam.
Adonai oz l'amo yiten, Adonai y'varekh et amo va-shalom.

For restricted use only: March-April 2020.

Do not copy, sell, or distribute

On weekdays:

תהלים כ"ד
 לְדָוִד מְזֻמָּוֹר.
 לַיהוָה הָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ, תִּבְּל וַיֹּשְׁבֵי בָּהּ.
 כִּי הוּא עַל יָמִים יִסְדָּהּ, וְעַל נְהָרוֹת יִכּוֹנְנֶהָ.
 מִי יַעֲלֶה בְּהַר יְהוָה, וּמִי יָקוּם בְּמִקְוֵי קֹדֶשׁוֹ.
 נָקִי כַפָּיִם וּבֵר לֵבָב,
 אֲשֶׁר לֹא נִשְׂא לִשְׂוֹא נַפְשִׁי, וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה.
 יִשְׂא בְרָכָה מֵאֵת יְהוָה, וַצְדָקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעוֹ.
 זֶה דֹר דּוֹרְשָׁיו, מִבְּקֵשֵׁי פָּנֶיךָ יַעֲקֹב, סֵלָה.
 שְׂאוּ שְׁעָרִים רֵאשִׁיכֶם,
 וְהִנָּשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם, וַיְבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד.
 מִי זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד, יְהוָה עֲזוּז וְגִבּוֹר, יְהוָה גִּבּוֹר מִלְחָמָה.
 שְׂאוּ שְׁעָרִים רֵאשִׁיכֶם,
 וּשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם, וַיְבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד.
 מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד,
 יְהוָה צְבָאוֹת הוּא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד, סֵלָה.

The ארון הקודש is placed in the ספר תורה.

וּבְנַחֲחָ יֵאמֹר: שׁוּבָה יְהוָה רַבְבוֹת אֱלֹפֵי יִשְׂרָאֵל.
 קוּמָה יְהוָה לְמִנְוָחֶתְךָ, אֶתָּה וְאֶרְוֹן עֲגֹף.
 כַּהֲנִיף יִלְבָּשׁוּ-צִדְקָךָ, וְחִסִּידֶיךָ יִרְנְנוּ.
 בְּעִבּוֹר דָּוִד עֲבָדְךָ, אֵל תָּשֻׁב פָּנָי מִשִּׁיחָךָ.
 □ כִּי לָקַח טוֹב נָתַתִּי לָכֶם, תּוֹרַתִּי אֵל תַּעֲזֹבוּ.
 עַץ חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּהּ, וְתוֹמְכֶיהָ מְאֹשֶׁר.
 דְּרָכֶיהָ דְרָכֵי-נֹעַם, וְכָל-נְתִיבוֹתֶיהָ שְׁלוֹם.
 הִשִּׁיבֵנו יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְנִשׁוּבָה, חֲדָשׁ יְמֵינוּ בְּקָדָם.

(On דושענא רבה 226, continue with אשרי, page 226.)

On weekdays:

PSALM 24

A Song of David. The earth and its grandeur belong to Adonai; the world and its inhabitants. God founded it upon the seas, and set it firm upon flowing waters. Who may ascend the mountain of Adonai? Who may rise in God's sanctuary? One who has clean hands and a pure heart, who has not used God's name in false oaths, nor sworn deceitfully, shall receive a blessing from Adonai, a just reward from the God of deliverance. Such are the people who seek God, who long for the presence of Jacob's Deity. Lift high your lintels, O you gates; open wide, you ancient doors! Welcome the glorious Sovereign. Who is the glorious Sovereign? Adonai, triumphant and mighty; Adonai, triumphant in battle. Lift high your lintels, O you gates; open wide, you ancient doors! Welcome the glorious Sovereign. Who is the glorious Sovereign? *Adonai Tz'va-ot* is the glorious Sovereign.

The Sefer Torah is placed in the Ark.

Whenever the Ark was set down, Moses would say:
Adonai, may You dwell among the myriad families
of the people Israel.

*Return, Adonai, to Your sanctuary,
You and Your glorious Ark.*

Let Your *Kohanim* be clothed in triumph,
let Your faithful sing for joy.

*For the sake of David, Your servant,
do not reject Your anointed.*

Precious teaching do I give you:
Never forsake My Torah.

*It is a tree of life for those who grasp it,
and all who uphold it are blessed.*

Its ways are pleasant, and all its paths are peace.

*Help us turn to You, Adonai, and we shall return.
Renew our lives as in days of old.*

Etz hayim hi la-mahazikim bah, v'tom'kheha m'ushar.
D'rakheha darkhei no-am, v'khol n'tivoteha shalom.
Hashiveinu Adonai e-lekha v'nashuva,
hadesh yameinu k'kedem.

For restricted use only: March-April 2020.
Do not copy, sell, or distribute